BIBLIOTECA „ASTRA"
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VII,
nr. 1865
Duminică
24 februarie
1974
4 pagini
30 bani

ECONOMISIREA — semn al înțelepciunii colective!

Cît de scurtă se dovedește a fi uneori „plapuma" normelor umflate!

Astăzi — economisirea CARBURANȚILOR

Încheiem astăzi seria articolelor în care specialiștii din domeniul gospodăririi combustibililor și energiei și-au spus părerea în legătură cu amplitudinea și eficiența acțiunii de economisire conturînd din perspectiva neajunsurilor constatate și a sarcinilor majore ce revin în continuare unităților economice căi noi de abordare a fiecărui obiectiv în parte. Ar fi o îndrăzneală lipsită de acoperire să afirmăm că materialele publicate au epuizat problema pusă în discuție. Făcînd doar bilanțul unei etape — etapă declanșată în toamna trecută, odată cu apariția Decretului cu privire la măsurile de dezvoltare a bazei energetice și de folosire mai judicioasă a combustibililor și energiei, pe care am delimitat-o absolut convențional la un trimestru, acțiunea respectivă nici nu putea să-și propună o tratare exhaustivă și pentru totdeauna valabilă a problematicii complexe ce se vehiculează în acest domeniu. Cu siguranță că elemente noi, posibilități noi de acțiune vor apare permanent în activitatea organelor de conducere și de specialitate, a tuturor colectivelor de salariați din unitățile economice, evident, în măsura în care acestea se vor strădui să le descopere, să le concretizeze. Problema rămîne prin urmare deschisă și ne rezervăm dreptul de a interveni periodic în sondarea ei, aducînd sub reflectorul opiniei publice inițiative demne de toată atenția sau cazuri flagrante de superficialitate, în orice caz rezultatele concrete ale acțiunii de economisire, pentru că acestea contează în ultimă instanță.

Carburanții constituie în ansamblul resurselor energetice un domeniu oarecum contradictoriu: potențial, dispun probabil de cele mai numeroase și lesnicioase posibilități de gospodărire; în realitate, risipa a funcționat aici cu „motoarele în plin", de unde și măsurile de limitare a consumului. În consens cu sarcinile de primă, însemnătate care se impun a fi temeinic și responsabil abordate în acest domeniu, grupa pentru controlul gospodăririi combustibililor și energiei din cadrul Inspectoratului teritorial Sibiu a inițiat o serie de controale în unitățile care efectuează transporturi cu mijloace auto proprii. Prezentăm succint cîteva constatări.

Se impune mai întîi a fi evidențiată **experiența colectivului Autobazei T.A. Sibiu, care în anul 1973 a înregistrat economii ridicate și consumuri specifice scăzute de carburanți.** Ce relevă această experiență privită ceva mai îndeaproape?

Înainte de orice s-a pornit de la analiza cauzelor apariției consumurilor suplimentare, **stabilindu-se că în ansamblul factorilor ce preced risipa, elementele de factură tehnică dețin o pondere de numai 10 la sută, în rest decisive fiind măsurile organizatorice.** Odată dovedit acest lucru,

(Continuare în pag. a III-a)

ing. LUCIAN TRIFAN

Inspectoratul teritorial Sibiu, pentru controlul gospodăririi fondurilor fixe, combustibililor și energiei

Zile — record la I.M.A.I.A.

Zile de maximă concentrare a eforturilor la **Întreprinderea pentru mecanizarea agriculturii și industria alimentară Sibiu.** Fapt întru totul justificat, avînd în vedere condițiile meteorologice care invită pretutindeni la declanșarea campaniei agricole. Organizarea ireproșabilă a lucrului, munca în schimburi prelungite au determinat o remarcabilă ritmicitate — trei sferturi din planul lunar s-a realizat în primele două decade. Se lucrează din plin la reparațiile motoarelor de tractoare în scopul devansării termenelor contractuale. La modul concret, în loc de 200 motoare reparate planificate lunar, s-au livrat 280 în luna ianuarie, tot la atîta estimîndu-se și realizările lunii curente. În ultimele zile, de pe standurile de probe au ieșit zilnic în jur de 18 motoare. Pentru colectivul cunoscutei întreprinderi sibiene aceste cifre constituie recorduri de producție absolute. Noi le-am numi rezultate firești ale abnegației pe care au investit-o în activitatea lor cotidiană.

În pagina a 2-a:
Caleidoscop duminical

TELEGRAMĂ

Comitetului Central al P.C.R., tovarășului secretar general NICOLAE CEAUȘESCU

Dînd glas sentimentelor tuturor oamenilor muncii — români, germani, maghiari — Comitetul județean Sibiu al P.C.R. vă adresează, cu nețărmurită bucurie, mult iubite tovarășe secretar general, cele mai sincere mulțumiri și recunoștința noastră fierbinte pentru rezultatele, înalta valoare și semnificație a solici de pace și prietenie pe care o reprezintă vizita de însemnătate istorică întreprinsă de Dumneavoastră în unele țări din Orientul Mijlociu.

Exprimăm aprobarea unanimă pentru dialogul constructiv, optimist pe care l-ați avut cu reprezentanții statelor vizitate, cu conducătorii partidelor comuniste și muncitorești și ai altor organizații progresiste din cele patru țări arabe, pentru modul consecvent și principial în care asigurați promovarea politicii externe a partidului și statului, pentru înaltele idealuri umanitare cu care acționați pentru dezvoltarea relațiilor dintre România și țările arabe, în interesul poporului român și al acestor popoare al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Acest act politic deosebit de important dobîndește noi valori și semnificații prin faptul că s-a desfășurat într-o zonă a lumii unde operațiunile militare au încetat nu cu mult timp în urmă. Ideile exprimate de Dumneavoastră, tovarășe secretar general, cu privire la situația din Orientul Mijlociu, au făcut ca vizita să constituie o contribuție a României socialiste la rezolvarea politică a conflictului din această parte a lumii, la găsirea unor soluții realiste, în concordanță cu interesele acestor popoare, ale păcii mondiale.

Convinși de faptul că la baza prestigiului internațional al României stau rezultatele bune obținute pe plan intern în procesul edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, animați de minunatul exemplu pe care Dumneavoastră ni-l oferiți permanent, ne angajăm să nu precupețim nici un efort pentru a spori contribuția județului nostru la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului, prin ridicarea eficienței întregii noastre activități economice și sociale.

Vă asigurăm, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom face totul pentru a întîmpina Congresul al XI-lea al Partidului Comunist Român și cea de a XXX-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist, cu succese deosebite în toate domeniile de activitate.

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R.

Conferirea Ordinului „23 August" clasa I tovarășului Gheorghe Cioară

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a înmînat sîmbătă dimineața, într-un cadru festiv, tovarășului Gheorghe Cioară, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei, Ordinul „23 August" clasa I, conferit pentru contribuția adusă la înfăptuirea politicii partidului și statului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră, cu prilejul împlinirii vîrstei de 50 de ani.

La solemnitate au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Emil Bodnaraș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Chivu Stoica, Cornel Burtică, Magdalena Filipaș, Vasile Patilineț, Ion Pățan, Ștefan Andrei.

Erau, de asemenea, prezenți membri ai Biroului Comitetului municipal București P.C.R.

Înmînînd înalta distincție, tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat cu căldură pe sărbătorit.

Exprimînd conducerii partidului și statului nostru, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu sentimentele sale de recunoștință pentru cinstirea ce i se aduce, tovarășul Gheorghe Cioară a spus: „Sînt mîndru că fac parte din rîndurile Partidului Comunist Român, forța care a organizat, a însuflețit și a condus lupta revoluționară a poporului nostru pentru eliberarea socială și națională, forța care astăzi — în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu — conduce cu fermitate, cu pricepere și clarviziune poporul român către un viitor de aur, spre culmile progresului și civilizației, spre comunism".

În continuare, vorbitorul a arătat că România socialistă cunoaște astăzi, ca niciodată în lunga și zbuciumata sa istorie, adevărata libertate și independență, o puternică unitate, o înflorire pe care înaintașii au putut doar s-o viseze, politica sa înțeleaptă, aducîndu-i prețuire pe toate meridianele globului.

„Asigur Comitetul Executiv, pe dumneavoastră, mult stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că voi fi în continuare un membru devotat al Partidului Comunist Român, că voi lupta din toate puterile pentru transpunerea în viață a politicii interne și externe a partidului nostru.

Vă asigur, în același timp, că voi face totul ca angajamentul de onoare al Organizației de partid a municipiului București să fie îndeplinit în cele mai bune condițiuni — în patru ani și jumătate.

Doresc să afirm cu profundă convingere, ca orice fiu al acestei țări, că de numele secretarului general al partidului nostru sînt legate toate aceste mari realizări, de numele său este legată linia politică dinamică, profund novatoare, stabilită de Congresele al IX-lea și al X-lea, de Conferința Națională a partidului, pentru construirea societății socialiste multilateral dezvoltate în România. Și cred că, mai presus de orice, activitatea și personalitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu au statornicit în conștiința întregului nostru popor profunda convingere că, urmînd neabătut politica internă și internațională a partidului nostru, servim interesele vitale ale națiunii noastre socialiste, cauza păcii și socialismului în întreaga lume".

În încheierea solemnității, conducătorii de partid și de stat au felicitat cu multă căldură pe tovarășul Gheorghe Cioară, urîndu-i sănătate, fericire, noi succese în activitatea sa.

Cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

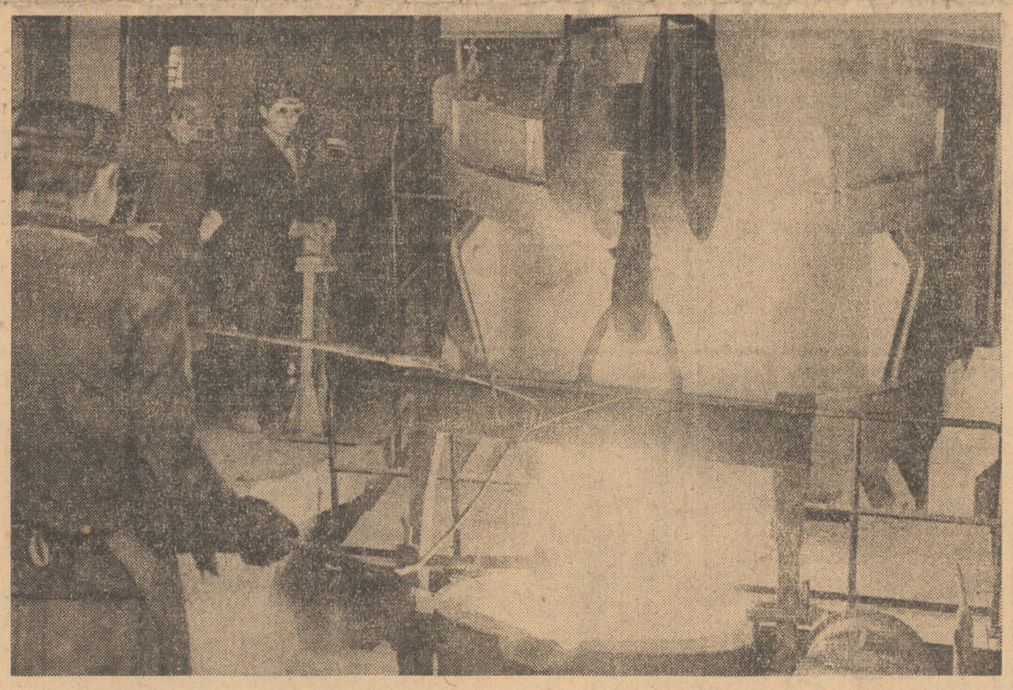
Aș dori ca, în numele Comitetului Central, să adresez calde felicitări tovarășului Gheorghe Cioară cu prilejul împlinirii a 50 de ani și pentru activitatea pe care o desfășoară în îndeplinirea sarcinilor încredințate de partid. Este încă la o vîrstă tinără, de aceea, acordarea acestei înalte distincții înseamnă și o obligație în plus de a desfășura o activitate și mai susținută în îndeplinirea sarcinilor de mare răspundere.

Apreciem faptul că tovarășul Cioară în diferite sectoare de activitate pe linie de stat; apreciem de asemenea munca sa din ultimii ani ca prim-secretar al organizației de partid din București, organizație care reprezintă o forță puternică. De altfel, este cea mai puternică organizație a partidului nostru — și care are un rol important în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale. Nu întîmplător tocmai organizația de partid din București a lansat chemarea de a îndeplini cincinalul într-o perioadă mai scurtă. Și, într-adevăr, în anul 1973, organizația Capitalei, oamenii muncii din Capitală au obținut succese remarcabile, așa cum au obținut, de altfel, organizațiile de partid și oamenii muncii din întreaga țară.

Deci, acordarea acestei înalte distincții, prilejuită de împlinirea a 50 de ani, este legată îndeosebi de activitatea pe care tovarășul Cioară a desfășurat-o în ultimul timp în fruntea organizației din București, ca membru al Comitetului Executiv, pentru îndeplinirea politicii partidului și guvernului.

Doresc să exprim convingerea noastră a tuturor, a Comitetului Central, că, și în viitor, tovarășul Cioară, atît în fruntea organizației Capitalei sau în alte activități pe care i le va încredința partidul va acționa cu toată fermitatea, cu toată hotărîrea, pentru înfăptuirea politicii partidului, pentru a-și îndeplini în cele mai bune condițiuni sarcinile.

Îi adresez încă o dată cele mai bune urări de sănătate, multă fericire și viață lungă! **(Aplauze).**



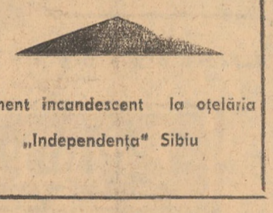
informații

• **Ediția a IV-a a „Decadei cărții social-politice.** Luni 25.II.1974, ora 18, la Casa de cultură a tineretului din Sibiu are loc deschiderea festivă a „Decadei cărții social-politice", acțiune inițiată și organizată de către Comitetul județean al U.T.C. în colaborare cu Centrul de librării Sibiu. La deschidere participă tovarășul Alexandru Lăzărescu, redactor principal la Editura politică. În continuare va fi prezentat un spectacol folcloric.

Manifestările vor continua pînă în ziua de 6 martie a.c. cuprinzînd dezbateri, expuneri, prezentări de cărți, întîlniri cu redactori ai Editurii politice.

• **Luni, 25 februarie, în sala mică a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu, au loc lucrările consfătuirii lucrătorilor din turism din județul nostru.** La această consfătuire participă atît cadre ale O.J.T., cît și reprezentanți ai comerțului de stat, ai cooperației de consum și meșteșugărești, precum și ai institutiilor și întreprinderilor județene care concură la buna organizare și desfășurare a activității de turism.

Consfătuirea va dezbate aspecte legate de ridicarea calității serviciilor de turism intern și internațional, diversificarea prestațiilor hoteliere și serviciilor în sectorul de alimentație publică, îmbunătățirea posibilităților de distracție și agrement, pregătirea și specializarea personalului, îmbunătățirea bazei tehnico-materiale și perspectivele dezvoltării acesteia.



Moment incandescent la oțelăria „Independența" Sibiu

ÎNSEMNĂRI DE REPORTER

Ingineri și lectori și, mai ales, oameni ai acestui timp

În fața mea — un caiet gros, cu coperți din vinilin. În el însemnări, multe însemnări. Atrag atenția cîteva sublinieri în legătură cu învățămîntul agrozootehnic...

...Februarie. **C.A.P. Boian.** În cadrul unității sînt organizate două cercuri: unul de cultura plantelor de cîmp, celălalt de creșterea vacilor pentru lapte. La cursuri sînt înscriși 38 membri cooperatori. Lectori — doi specialiști din unitate: Doina și Stelian Mihalache.

Stelian Mihalache, inginerul șef, conduce cercul de cultura plantelor, iar soția sa pe cel de zootehnie. Între cei doi lectori domnește o „aprigă" întrecere. Scopul final — obținerea unui învățămînt de calitate, ajutorarea membrilor cercurilor în însușirea și aplicarea în practică a cunoștințelor dobîndite.

Uneori, între cei doi se poartă discuții amicale.

— Cercul meu are 21 de membri remarcă Stelian Mihalache.

— Adevărat — răspunde soția. Eu am numai 17, în schimb mi-am făcut catalog. Dacă sînteți curios, poftiți și prezența.

— Și eu am catalog — se preface supărat soțul.

— Da, numai că la „dumneata" pe ici pe colo frecvențe...

— Ei, să n-o luăm chiar așa. Eu conduc cercul de cultura plantelor. Oamenii sînt răspîndiți. Se mai întîmplă cazuri cînd unii lipsesc. Bineînțeles, motivat...

Și întrecerea continuă. Fiecare se străduiește să se depășească pe sine. Cei doi se întîrpătează reciproc. Cînd unul prezintă film, celălalt îl ajută și invers. Filmul nu e singurul mijloc de îmbogățire a cunoștințelor. Se mai folosesc diapozitive, planșe. S-a organizat chiar un **punct de documentare.**

„Cînd primim broșuri de popularizare — spune Stelian Mihaleche, cîteva le oprim la punctul de documentare, celelalte le încredințăm oamenilor".

„Specificul în zootehnie — completează inginera Doina Mihalache — îmi permite și chiar mă obligă să mă întîlnesc zilnic cu membrii cercului. Atunci discutăm, pe „viu", atît probleme teoretice cît mai ales metode de aplicare practică".

Să-i lăsăm pe cei doi să-și dispute întîietatea pe tema care cerc e mai bun, cine aplică cele mai moderne metode, cine obține cele mai bune rezultate și să consemnăm alte date culese din caietul de note al tovarășului Gh. Drașoveanu, activist la U.J.C.A.P.

„...La C.A.P. Boian, mina bunului gospodar se cunoaște de cum intri în unitate. De îndată ce starea terenului a permis s-a verificat stadiul de vegetație al culturilor de toamnă și se lucrează intens la transportul și administrarea îngrășămintelor naturale și chimice... În zootehnie, s-au reparat și amenajat grajdurile. Animalele sînt bine întreținute, furajele se gospodăresc cu grijă...".

La toate acestea, ce-am mai putea spune...? Poate sincere felicitări pentru cei doi lectori.

I. PLESCHIN

ACTORUL

Rîndurile de față mi-au fost stîrnite de cîteva — cum să le numesc altfel? — ciudate coincidențe, pe care le voi aminti aici nu chiar în ordine cronologică. Astfel, cu ocazia unei discuții despre repertoriul teatrului pentru stagiunea viitoare, cineva se întreba (și ne întreba) dacă nu cumva s-ar putea „reedita", îndeosebi pentru marile calități ale viziunii regizorale, spectacolul cu „O scrisoare pierdută" așa cum l-a „construit", cu aproape 15 ani în urmă Radu Stanca. Pornind de aici, am cerut, din curiozitate, afișul spectacolului: în distribuție — actorul Vasile Brezeanu.

La puțin timp după aceasta, căutînd niște date despre situația teatrului românesc după 1900, întîlnesc o trimitere bibliografică la o carte pe care o pierdusem din vedere: O viață de actor, apărută în anul 1965. Purta semnătura actorului Vasile Brezeanu.

Anticipînd manifestările care se vor organiza cu ocazia sărbătoririi a 25 de ani de existență a teatrului sibian, redacția revistei „Transilvania" a solicitat, pentru numărul 2 din acest an, un articol de sinteză criticului Valentin Silvestru care, din lista celor mai proeminenți actori sibieni (listă selectivă, evident), nu omite pe actorul Vasile Brezeanu.

Dar de ce consemnez toate aceste lucruri? În primul rînd fiindcă, zic eu, un om pe care mulți dintre noi l-am urmărit transfigurat prin artă, rămîne întotdeauna al nostru, dincolo de trecerea sa în neființă. Ne-o sugerează propria sa mărturisire: „M-am ridicat dintre oamenii simpli de la periferia unui oraș. N-am avut parte nici de prea multă carte, nici de o viață dulce. Labirintul vieții, așa cum era la începutul acestui secol, m-a înghițit de mic, dar nu m-a putut pierde pentru că chemarea din mine mă călăuzea. Apoi în mii de zile și nopți, de pe scene mari, adevărate, ca și de pe multe altele improvizate, intruchipînd eroi ai literaturii române și universale, am vorbit poporului meu de-a lungul și de-a latul țării și cuvintele rostite n-au fost doar sunete articulate (...). Nimic nu poate da tăria seninătății în anii bătrîneții, decît conștiința datoriei împlinite față de poporul tău".

Apoi, în al doilea rînd, fiindcă a nu uita este și aceasta o dovadă de cultură. Nu este vorba de o simplă butadă: să meditățm, ca o dovadă, cît din cultură înseamnă memorie activă!

Și în al treilea rînd, pentru că — oricîtă rutină ne-ar asalta uneori gîndurile — n-ar trebui să scăpăm din vedere faptul că a fi actor este mai mult decît o îndeletnicire ca oricare alta. Ceea ce mai înseamnă că, pentru o vocație, numele e un simplu pretext și, citind printre rînduri, mai înseamnă că omagiem mai mult decît un nume. Iar precizarea aceasta o fac și pentru a răspunde unui amic care, citind rîndurile mele intitulate Premieră, i s-a părut că aș minimaliza actorul. Dar cum prietenul meu aparține breslei respective, parcă obiecția era, pe undeva, cumva, de înțeles...

Dar am mai scris aceste rînduri și fiindcă soția actorului Vasile Brezeanu m-a întrebat dacă știu cîți ani se împlinesc astăzi, 24 februarie, de la moartea celui „pasionat pentru teatrul lui Moliere". Știu, dar aceasta nu contează: Actorul nu are vîrstă, cum nu are moarte. Poate nu are nici viață. Are public...

MIRCEA BRAGA

Contrapunct

Un proces cu adînci implicații morale

„Ține de a mea datorie a vă atrage atențiunea asupra crimei de omor care formează dosarul nr. 121/1974 privitor la Stolz Sara din Mediaș, o nefericită soție și mamă, care în ultima sa disperare și-a omorît pe un denaturat soț, și tată a patru copii minori. Judecata în fond va avea loc la Casa de cultură a sindicatelor din Mediaș, la data de 18 l.c.

Fiind un caz tragic și cu totul ieșit din obișnuitul comun cred că ar fi cazul ca această tragedie să apară într-un reportaj în ziarul dv., care să oglindească opiniei publice un tată bestie, mort, o mamă nenorocită în pragul pușcăriei și patru minori rămași fără tată și mamă. Cu stimă, **Buzilă Liviu** — pensionar".

Am reprodus în întregime cartea poștală a susnumitului pe care am primit-o la redacție în preajma procesului public privind cazul Sara Stolz, considerînd semnificative gestul și cuvintele acestui pensionar. În primul rînd, acestea vorbesc despre o atitudine conștientă față de anumite acte din ce în ce mai izolate, acuzîndu-le apoi ele reprezintă, oarecum, opinia publică și, în sfîrșit, „Poștala" dovedește grija cetățeanului față de sănătatea morală a societății noastre.

Firește, cazul ne era cunoscut, dar rîndurile pensionarului ne-au trezit și mai mult interesul față de reacția, de poziția publicului în acest proces. Ca atare, marți 19 curent („corespondentul" greșise data procesului) am luat loc pe băncile asistenței în sala unde se judeca procesul respectiv...

ACUZAREA dezvăluie faptele: de mai multă vreme Sara Stolz era supusă unui tratament brutal din partea soțului. Acesta cînd se întorcea de la serviciu adăsta prin circiumi, consuma băuturi alcoolice, apoi venea acasă în stare de ebrietate, își înjura și bătea soția. Ba mai mult recurgea la scene de-a dreptul scabroase, fără pic de rușine față de copii. (În acest moment prin sală a trecut un murmur de indignare. Cuvinte de revoltă se striveau între dinți — **N.N.**). Datorită escapadelor sale alcoolice familia era privată de asistența materială necesară. Soțul acuzatei își neglija adesea și sarcinile de serviciu, introducea băuturi la locul de muncă, încercînd, chiar dacă inconștient, să corupă și pe altii cu atitudinea sa nedemnă. Din dispozițiile mai multor martori reiese că, în mai multe rînduri, și-a aruncat afară din casă soția și copiii. În această situație Sara Stolz a recurs, în final, la un act necugetat, un act care contravine legii și moralei noastre. În timp ce soțul dormea, după ce beat fiind, o bătuse crunt a turnat peste el apă fiartă (Asistența tace înmărmurită. Reporterului îi vine în gînd imaginea literară a unui alt omor, dintr-un alt timp, rămas undeva în bălțile Brăilei: uciderea lui Codin de către mai-că-sa N.N.). Rănile cauzate au dus, cu toate intervențiile medicale, la moartea soțului inculpatei (În sală, aceeași tăcere grea — **N.N.**). Așadar, un om care printr-un efort colectiv susținut, prin intervenția organelor în drept ar fi fost poate recuperat pentru familie și colectivitate a dis-

(Continuare în pag. a III-a)

TRAIAN SUCIU

O carte de istorie locală

Acum cîtva timp s-a semnalat în ziar apariția volumului „Scrieri istorice", o selecție din studiile publicate între 1926—1946 de fostul titular al catedrei de Istoria Transilvaniei și apoi de Istoria românilor la Universitatea din Cluj, regretatul Ioan Moga. Cu siguranță că volumul a fost reținut de cercetătorii și profesorii de istorie care s-au ocupat de trecutul Transilvaniei și, mai ales, de trecutul așezărilor românești de pe „pămîntul crăiesc". Pentru că în bibliografiile lor a fost imposibil să nu includă și unul sau mai multe din studiile de ridicată ținută științifică ale lui Ioan Moga. Revenind azi cu cîteva informații mai largi despre autor și despre cuprinsul volumului, o facem gîndindu-ne la mîna de entuziaști, care string de ani de zile date pentru a alcătui monografia satului natal, ca și la mulți dintre locuitorii județului nostru — în special din Mărginime — care sînt încercați adeseori de întrebări asupra tainelor deținute de „mult iscusita vremii slovă", ferecătoare năzdrăvană de icoane străvechi ascunse în țărîna satului. Cartea aceasta răspunde multora din întrebările lor, pentru că autorul ei era el însuși un mărginean chinuit de patima căutării unor dîre de lumină documentară prin negura veacurilor atît de zgîrcite cu înscrisurile despre neamul său.

Ioan Moga era săliștean, născut în 1902 ca fiu al unui mic meseriaș local. După studii strălucite în sat, la liceul „Gh. Lazăr" din Sibiu, la Universitatea din Cluj iar apoi în străinătate, la 26 de ani este numit director al Gimnaziului mixt din Săliște, timp în care a răscolit arhive locale și publice în căutarea documentelor despre trecutul satului. Iubindu-și Săliștea cu pasiune, Moga și-a propus să-i dăruiască într-o zi monografia sa istorică. Pregătirea și preocupările lui științifice l-au hotărît pe consăteanul său, profesorul Ioan Lupaș, ca după doi ani să-l cheme la Cluj, asistent la catedra lui. După ce și-a luat aci doctoratul în istorie, a urmat consacrarea sa științifică și universitară, activitate încheiată prematur în 1950.

Dintre studiile reunite în acest volum, în afara cîtorva general transilvănene, reținem un prim grup de trei în care autorul încearcă să aducă lumini noi în controversele privind Țara Loviștei și Ducatul Amlașului. A fost Țara Loviștei un grup de așezări românești numai pe dreapta Oltului sau și pe stînga, ori a fost în primul rînd un „plai" pastoral, mergînd spre vest pînă în granță cu spațiul montan de același tip inclus în Ducatul Amlașului? Ce așezări existau și care era poziția posesiunilor cnților de Tălmaci și ale Cisnădiei? Iar acest Ducat al Amlașului, intrat în titlurile unor domni ai Țării Românești, să fi fost doar Săliștea cu alte 5 sate din jur — fără Amnaș — ori ar fi putut fi mai larg, cuprinzînd și Rășinarii, iar în vest pînă la Tilișca, din moment ce biserica satului lui Goga primește danii de pămînt de la Mircea cel Bătrîn? Nu cumva valoarea Ducatului, care-l făcea demn de a intra în titlul domnitorilor munteni, consta mai curînd — ca și Țara Loviștei — în marea întindere a spațiului său economic montan?

În alte 4 studii, istoricul se ocupă numai de trecutul Săliștei: de doleanțele „obștei opincarilor", de cea mai veche biserică a satului și de multiplele frămîntări ale săliștenilor pentru școală, ca și de trecutul economic și administrativ al așezării în sec. XVI—XVIII.

Un alt studiu este dedicat numelui satului Cristian. Consecințele războiului economic dintre Austro-Ungaria și România pentru Transilvania și pentru transhumanțe reține, de asemenea, atenția istoricului. Din restul studiilor amintim două care privesc Sibiul: „Tribuniștii și mișcarea Memorandistă" și „Cine a fost Philippus Pictor"?

Este adevărat că cercetările mai noi au adus completări și chiar au restructurat unele din concluziile lui Ioan Moga. Oriunde intervine necesitatea unor completări, îngrijitorii volumului dau în „Note" explicațiile de rigoare. În ansamblu însă volumul este de real interes pentru oricine vrea să adîncească sau să cunoască o parte din trecutul istoric al multora din localitățile județului nostru.

C. DRAGOMAN

Din albumul sibian: spre „Orașul de jos"

Impactul tehnologic în căutarea unor mijloace de evaluare

Despre incidența socială a progresului tehnologic am mai scris în această pagină. Nu este o întîmplare că revin astăzi la izvoarele aceluiași subiect. O fac atras și eu, ca atîția alți oameni în vremea noastră, de mirajul uneia dintre cele mai complicate controverse din literatura de specialitate, hrănind dispute, atitudini, puncte de vedere esențial deosebite, dar aproape întotdeauna unilaterale și nesistematice. În decurs de cîteva decenii opiniile au oscilat pe un registru impresionant: de la considerarea în chip absolut a tehnologiei ca factotum al creșterii economice și al buneistări, la polul opus, adică la aprecierea ei ca factor de „dezumanizare", amenințînd rosturile socotite „eterne" ale omului și chiar existența în viitor a speciei.

Eroarea celor două atitudini limită în aprecierea consecințelor tehnologiei am abordat-o cu un alt prilej. Voi zăbovi doar cu o subliniere suplimentară și anume că într-o perspectivă de sistem nu putem vorbi numai de consecințele tehnologiei asupra societății sau invers, ci de multiple legături reciproce. Așadar, numai o abordare sistematică, cu integrarea componentelor poate da măsura exactă a influențelor reciproce și a interrelațiilor dintre tehnologie și societate.

Odată înțeles și acceptat acest lucru, se poate pune problema în termenii unei „metodologii" de evaluare a consecințelor tehnologiei, evident în consens cu stadiul actual al posibilităților de investigare științifică. Chestiunea s-a pus la noi cu toată seriozitatea anul trecut, la simpozionul național „Prognoza tehnologică în contextul identificării și satisfacerii nevoilor de perspectivă ale economiei". Discuțiile de atunci au conturat opțiunea pentru o modalitate sui-generis de estimare a efectelor tehnologiilor: **simularea unor procese**, pornind fie de la tehnologie spre societate, fie de la elementele sociale către tehnologie. Concret, se anunță un anumit procedeu tehnic și se urmărește apoi reacția pe care o produce. De pildă, pentru o inovație tehnologică se face o anchetă socială care urmărește atitudinea față de această inovație (costul, utilitatea imediată, importanta pe termen lung) și apoi se apreciază impactul ei în funcție de rezultatele anchetei. Evident, putem imagina și procedeul invers, adică variante în care o problemă socială se poate supune analizei tehnicienilor pentru a se sesiza implicațiile ei asupra dezvoltării ulterioare a tehnologiei.

Care sînt consecințele practice ale aplicării simulării? Pentru întreprindere ele sînt nu numai multiple, dar și foarte importante. Să ne gîndim de pildă la posibilitățile ce se deschid respectivei unități pentru măsurarea eficienței unei inovații tehnologice. În funcție de rezultatele anchetei se va ghida apoi întreaga strategie de producție și dezvoltare. Strategie care, în chip firesc, va trebui să influențeze piața fără însă a o bloca, lăsîndu-i posibilități de evoluție ulterioară.

În ceea ce privește metodologia de evaluare a consecințelor tehnologiei asupra mediului fizic (ambiant), simularea se afirmă cu aceeași eficacitate. Evident, aici ea va opera asupra datelor ecologice, ceea ce implică un mai mare rafinament al raționamentelor, un mai înalt grad de precizie a calculelor.

Pledoaria pentru o metodologie și pentru mijloace științifice de evaluare a impactului tehnologic este în concordanță cu un adevăr fundamental al timpului nostru — acela că simpla intuiție nu mai poate face față cantității și complexității problemelor lumii contemporane. În locul empirismului, inspirației vremea de azi cere o investigare riguros științifică a fiecărui fenomen în parte. Aceasta pentru a se evita angajările absolute sau drumurile fără întoarcere, opțiunile fundamentale care ar putea bloca progresul sau ar duce societatea într-un impas nedorit; pentru construirea unei strategii de dezvoltare nu privită în sine, ci în contextul ei uman și social, cu largi și optimiste deschideri spre progres.

EMIL DAVID

Începuturile chimiei în România

Folosirea unor procedee chimice pe teritoriul țării noastre are o mare vechime. Se poate vorbi chiar și de o extindere a lor în cadrul meșteșugurilor casnice.

Din punct de vedere istoric, meșteșugurile chimice sau ramurile care foloseau procedee chimice sînt aproape contemporane cu meșteșugurile de prelucrare a metalelor. Unul dintre cele mai vechi meșteșuguri, care s-a concentrat în ateliere mari, a fost fabricarea explozivilor și indeosebi a „pulberii negre". Într-o relatare turcă despre bătălia de la Valea Albă din 1476 se vorbește despre tunurile moldovenilor. Vlad Dracul, domnitorul Țării Românești, cere în 1436 de la brașoveni să i se trimită silitră, ceea ce presupune existența unor instalații pentru prepararea prafului de pușcă. La începutul secolului al XIX-lea producția explozivilor devine un monopol al chimiei, construindu-se și prima fabrică de pulbere la TÎRGȘOR (Prahova).

Alte îndeletniciri cu caracteristici chimice au fost fabricarea hîrtiei, sticlei, spirtului și vopsitul stofelor. Prima „moară" de hîrtie din România a fost înființată în Transilvania în prima jumătate a secolului al XV-lea. Dintr-un hrisov al lui Matei Basarab rezultă că la Călimănești exista o fabrică de hîrtie din cîrpe. Tot în aceea vreme se vorbește și despre sticlăria de la Tîrgoviște. Ateliere mai mici de sticlărie (glăjării) sînt însă menționate cu mult înainte, în acestea fabricîndu-se în special geamuri. Materia primă principală folosită la fabricarea sticlei era cenușa de potasiu obținută prin arderea lemnului. „Potasa" mai era folosită și la fabricarea săpunului.

Obținerea culorilor vegetale are o veche tradiție în țara noastră, fiind folosite atît la vopsirea firelor, cît și în „zugrăveală". Vestitul „albastru de Voroneț" demonstrează și în prezent arta fabricanților de vopsele din Moldova. Profesiunea de „boiangiu" apare în documente încă de prin secolul al XVI-lea, dovedind că depășesc cadrul unei îndeletniciri casnice.

Tot atît de veche se dovedește și fabricarea smalțurilor pentru obiecte ceramice. Într-o lucrare apărută în 1619 se arată că țiglele colorate cu care s-a ornat biserica protestantă din Sibiu erau fabricate în Valahia, pe Argeș, și tot de aici proveneau cărămizile colorate, cu care a fost împodobită biserica Sf. Ionică din Piatra Neamț, construită de Ștefan cel Mare.

Un alt vechi meșteșug legat de chimie este tăbăcăria, inclusiv vopsirea pieilor, folosindu-se materiale tanante vegetale.

Fabricarea spirtului din cereale este menționată de Dimitrie Cantemir. La început se fabrica un fel de rachiu, iar printr-o distilare suplimentară se obținea spirtul curat iar despre țiteiul extras multă vreme cu mijloace primitive se știe că a servit nu numai la unsul osiilor, ci și la obținerea de „ceară albă" folosită în „făclării" pentru fabricarea luminărilor.

V. ȘERB

Caleidoscop duminical

Șah

Discutăm în continuare

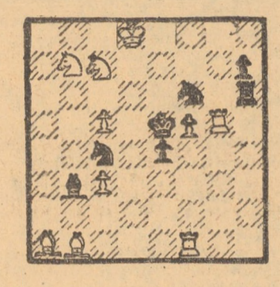
Compoziția șahistă este un compartiment aparte, interesant și atractiv, al artei șahiste. Numeroși iubitori ai șahului consacră cu plăcere timpul liber dezlegării unei frumoase și amuzante probleme de șah. Această preocupare dezvoltă gîndirea șahistului, îi lărgește fără nici o îndoială orizontul creator și-i deschide estetica jocului.

Este evident totodată că nu fiecare compoziție șahistă poate să atragă atenția iubitorilor de șah. Alături de lucrări artistice de un nivel ridicat, ne întîlnim adesea cu poziții nenaturale, avînd multe piese îngrămădite; iar dacă soluția începe cu o cheie evidentă, ducînd la un joc fără vreo idee sau combinație frumoasă, culminat de poziții inestetice, grosolane de mat, problema respectivă chiar își pierde dreptul la existență.

O compoziție șahistă, fiind înainte de toate o lucrare artistică, trebuie să satisfacă unele cerințe de ordin estetic, respectînd totodată principiul de bază — **economia.** Dar, nu numai economia materialului întrebuințat, ci și a scopului urmărit, alături de puritatea ideii.

Problema de mai jos, deși-l corectă, avînd o cheie unică, nu poate fi considerată drept o lucrare artistică, abia schițînd un joc destul de interesant al celor două baterii albe, lipsind totuși, puritatea scopului în efectuarea unor mutări defensive, ceea ce încalcă principiul economiei. Propunem cititorilor să dezlege această problemă și a încerca s-o comenteze, scoțînd în evidență lipsurile principale despre care am discutat mai sus. Pentru fiecare lipsă menționată vom acorda cîte un punct în plus.

387. N.A.L.



2× (10+7)

A.F.I.

Epigrame

UNUI VETERINAR NEGLIJENT

Juncana, spui că a murit
C-așa-i-a fost ei scris în soartă,
Și nu, că leacul i-ai greșit?...
Eu zic s-o lași, mai bine, moartă!

UNUI CHEFLIU CARE NU ACHITĂ CONSUMUL DE APĂ

Apa nu vrea s-o achite,
Motivînd cu mult venin,
Că de ani și ani înghite
Numai vin!

UNUI TÎNĂR PLETOS

Tinere, să iei aminte,
Că acesta-i adevărul:
Unde crește prea mult părul,
Nu rămîne loc de minte!

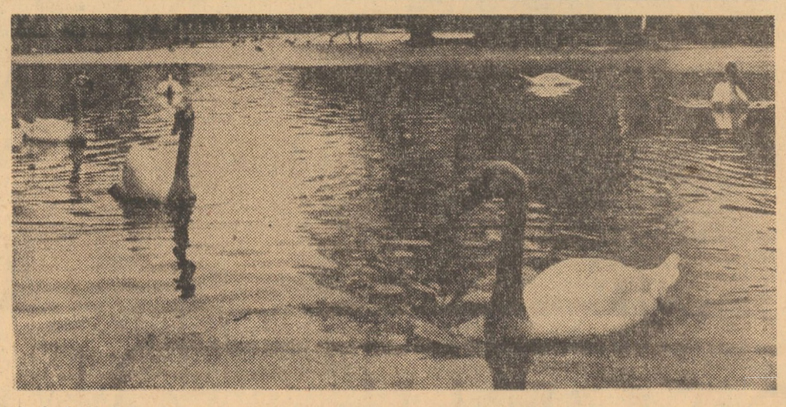
UNUI MEDIC CĂRUIA NU-I PLACE SĂ MEARGĂ PE TEREN

Imobil ca un desen,
Anii la birou și-i cerne;
Cum să iasă pe teren,
Cînd e medic de „interne"?!

UNUI „GLUMEȚ"

Medicul, făr-de-aminare,
Ți-a prescris regim sărat
Și, deși l-ai ascultat,
Cînd glumești n-ai pic de sare!

N. GIUSEPPE

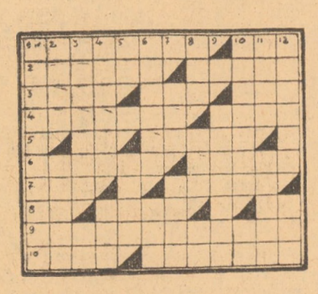


Anticipație de primăvară în Dumbrava Sibiului

Foto: FRED NUSS

cuvinte încrucișate

SPECTRALĂ



ORIZONTAL: 1. Scrieri în culori cam albastre — Albit de vreme 2. Decolorat cu apă fiartă — Cu schiul pe zăpadă. 3. Component al „tricolorului" — Și așa mai departe — Culoare (reg.). 4. Cu semnificație (pl.) — Culoare galben-brună. 5. Înroșit în cele din urmă! — Hornarul gîtuiului (uz). 6. Plantă cu fire albe după prelucrare — Cremă albă. 7. Posedă — Meșterul mașinii de gătit. 8. Ultimele albăstrele! — Negru ca satana — Andrei Mureșanu. 9. „A-nceput de ieri să cadă cîte-un fulg..." (3 cuv.). 10. Lichid pictural — Pe șargă sau pe murg.

VERTICAL: 1. Între roșu și galben. 2. După aceea — Aparține fanteziei. 3. Fructe de culoare brună verzuie — Negre la urmă! 4. Pere negre — Într-o singură culoare. 5. Dublu la liliac! — Fruct de culoarea văpăii. 6. Pentru totdeauna (fem.-sing.)! — Institutul de perfecționarea cadrelor. 7. După mie — Galbenă pe boltă. 8. Sînt (reg.) — În ignoranță! — Udrea Lazăr. 9. Urită foc. 10. Orașul „Pieței Roșii" — Alifie. 11. Programul orelor — Liste de erori. 12. „...cocoșului", plantă cu flori albe (Cerastium) — Șters.

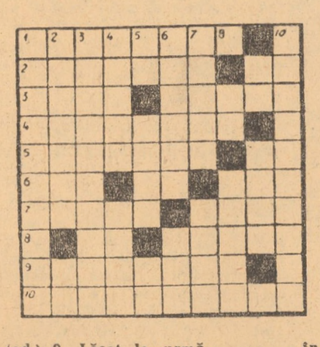
Dicționar: ESC, SAR.

NICOLAE SUCIU

Cine știe... dezleagă!

ORIZONTAL: 1. Muzică sub balcon... 2. Maestră... — ...a artei! 3. Duce corespondența... — ...la ureche! 4. Ajunge la os! (masc.). 5. De-ale Albei ca Zăpada ... (masc. sing.) — ...în final! 6. Firul... vieții! — Spărgător de lemne. — Pielea... ciinelui! 7. Își iubește fata. — Însemnări de reporter. 8. Șmecherul din fotoliul... — ...din centrul stadionului! 9. Nu s-a mai văzut așa ceva... 10. Și iar așa!

VERTICAL: 1. Culegători de... primăvară. 2. Scoasă afară... — ...din ramă! 3. Pun totul la punct... 4. ...la sfîrșitul lucrării! — Titi s-a întors subit! 5. Cap de nisetru... — Referitor la ureche. — ...și la trompetă! — 6. Foarte mic... dar energic! — Rezultat final... 7. După genitiv! — Are o anumită greutate. 8. În aspic... — Craiul munților... (od.) 9. Lăsat la urmă... — ...în calendar! 10. Te pun pe picioare...



IOAN ROMAN

Programul săptămînal TV

LUNI, 25 FEBRUARIE

16,30 — Emisiune în limba maghiară. 19,00 — Melodii populare cu Aurelian Bănică. 19,15 — Publicitate. 19,20 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 19,30 — Telejurnal. 20,00 — Plaiurile Mioriței. 20,35 — Revista literar-artistică T.V. „Oglindă a firii". 21,20 — Roman foileton. Germinal. Episodul III — „Legea mulțimii". 22,05 — 24 de ore.

MARȚI, 26 FEBRUARIE

Teleșcoală. 9,00 — Matematica. Piramida (I). (Consultații pentru elevii clasei a VIII-a). 9,15 — Extemporal la limba română. Lecturi literare ilustrate; Dicționar ortografic: scrierea cu consoană dublă. Mărturii — Demostene Botez despre Mihail Sadoveanu. 9,35 — Chimie: Metale. (Ciclu în sprijinul candidaților la concursul de admitere în învățămîntul postliceal și superior). 10,00 — Curs de limba germană. Lecția 81 (reluare). 10,30 — Curs de limba franceză. Lecția 81 (reluare). 11,00 — Întîlniri cu filmul și cu iubitorii lui. 16,00—17,00. — Lecții T.V. pentru lucrătorii din agricultură. Cultura plantelor de cîmp. 17,30 — Telex. 17,35 — Curs de limbă rusă. Lecția 80. 18,05 — Curs de limbă engleză. Lecția 79. 18,35 — Vetre folclorice. Țara Oașului. 18,55 — Publicitate. 19,00 — Drumuri în istorie: Curtea de Argeș. 19,20 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 19,30 — Telejurnal. 20,00 — Revista economică T.V. 20,30 — Publicitate. 20,35 — Teatru T.V. Istoria Comediei. Comedia medievală. Spectacol realizat în colaborare cu Teatrul Tineretului din Piatra Neamț, transmis din sala teatrului. 21,55 — Singură... într-un studio: Ann Christie. Film muzical realizat de televiziunea belgiană. 22,15 — 24 de ore.

MIERCURI, 27 FEBRUARIE

Teleșcoală. 9,00 — Introducere în informatică — Suporturi de informație (II). 9,15 — Literatură română „Cea dintîi carte a unei nații". Începuturile istoriografiei românești moderne: Bălcescu, Kogălniceanu, Barițiu. 9,35 — Interferențe științifice. Chimia fizică. Prezintă acad. Ilie Murgulescu. 10,00 — Curs de limbă engleză. Lecția 79 (reluare). 10,30 — Curs de limbă rusă. Lecția 80 (reluare). 11,00 — Film pentru tineret. Atunci i-am condamnat pe toți la moarte. În distribuție: Amza Pellea, Ion Besoiu, Cristian Sofran, Ioana Bulcă, Octavian Cotescu, Iurie Darie, Ștefan Mihăilescu-Brăila, Eugenia Bosinceanu. 16,00—17,00 — Lecții T.V. pentru lucrătorii din agricultură. Creșterea animalelor. 17,30 — Telex. 17,35 — Curs de limbă franceză. Lecția 82. 18,05 — Micii meșteri mari. 18,30 — Istoria operetei în personaje. În mijlocul eroilor din „O noapte la Veneția" de J. Strauss. 18,45 — Atenție la... neatenție. 19,10 — Tragerea Pronoexpres. 19,20 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 19,30 — Telejurnal. 20,00 — Baschet feminin. I.E.F.S. București—Sesto San Giovanni (Italia) — repriza a II-a, meci retur în sferturile de finală ale „Cupei Cupelor". Transmisiune directă din sala sporturilor Floreasca. 20,35 — Telecinemateca. Eliberarea lui L. B. Jones. Premieră T.V. Ecranizare după romanul lui Jesse Hill Ford. În distribuție: Lee J. Cobb, Anthony Zerbe, Roscoe Lee Browne, Lola Falana. 22,15 — 24 de ore.

JOI, 28 FEBRUARIE

16,00—17,00 — Teleșcoală. 16,00 — Științe sociale (consultații). Creșterea și afirmarea rolului conducător al partidului în etapa făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate. 16,20 — Album istoric. Nicolae Iorga la Vălenii de Munte. 16,30 — Matematică. Locuri geometrice (consultații în sprijinul candidaților la concursul de admitere în învățămîntul postliceal și superior). 17,30 — Telex. 17,35 — Curs de limbă germană. Lecția 82. 18,05 — Film serial pentru copii. George. Episodul „George merge la școală", (reluare). 18,30 — Campionatul Mondial de handbal masculin. România—Polonia. Transmisiune directă de la Schwerin. În pauză: Tragerea de amortizare ADAS. 19,45 — Publicitate. 19,50 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 20,00 — Telejurnal. 20,30 — Seară pentru tineret. 22,15 — 24 de ore.

VINERI, 1 MARTIE

16,00—17,00 — Teleșcoală. 16,00 — Geografie. Ghețarii. 16,10 — Matematica. Piramida (II). (Consultații pentru elevii clasei a VIII-a). 16,25 — Album școlar. George Bacovia — reportaj. 16,35 — „Domn al Țării Românești și Ardealului și Moldovei". (Mihai Viteazul). 17,30 — Emisiune în limba germană. 18,30 — Campionatul Mondial de handbal masculin. România—Spania. Transmisiune directă de la Rostock. 19,45 — Publicitate. 19,50 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 20,00 — Telejurnal. 20,30 — România — anul XXX. 21,00 — Ți-am luat un mărțișor! Emisiune muzical-distractivă cu: Florin Piersic, Dem. Rădulescu, Ștefan Bănică, Octavian Cotescu, Nicu Constantin, Horia Șerbănescu, Ion Dichiseanu, Cristina Stamate, Maria Mitrache, Aurelian Andreescu, Paula Rădulescu. 21,40 — Publicitate. 21,45 — Aventuri în epoca de piatră. 22,10 — 24 de ore.

SÎMBĂTĂ, 2 MARTIE

9,00 — De la alfa la omega. 9,30 — Film serial. Pistruiatul. Episodul IX. 10,05 — Gala maeștrilor (reluare). Valentin Gheorghiu. 10,35 — Telecinemateca (reluare). 12,15 — Bucureștiul necunoscut. 16,00 — Fotbal (prima etapă a returului campionatului național — divizia A): F.C. Constanța—Dinamo București. Transmisiune directă de la Constanta. În pauză: Publicitate. 17,45 — Telex. 17,50 — Caleidoscop cultural-artistic. 18,05 — Familia. 18,35 — „Omule, pomule...". Un film despre obiceiuri de iarnă, cîntece de leagăn, de dragoste, de cătănie, de nuntă și de joc din Țara de Sus. 19,00 — Cum vorbim. 19,15 — Publicitate. 19,20 — 1001 de seri. Iepurașul Bunny Bugs. 19,30 — Telejurnal. 20,00 — Teleenciclopedia. Tezaur. Arta filmului științific (II). Secolul lui Pericle (IV). Martie. Zoorama. 20,40 — Film serial. Columbo. „Jocul decisiv". 21,50 — Telejurnal. Sport. 22,10 — Dragă-mi este dragostea. Aura Urziceanu ne oferă — într-un spectacol cu public, înregistrat la Sala Palatului — piese muzicale din repertoriul românesc și internațional în acompaniamentul orchestrei conduse de Richard Oschanitzki.

Un moment prestigios al tradiției noastre culturale omagiat la Sibiu:

Revista „Tribuna" la 90 de ani de la apariție

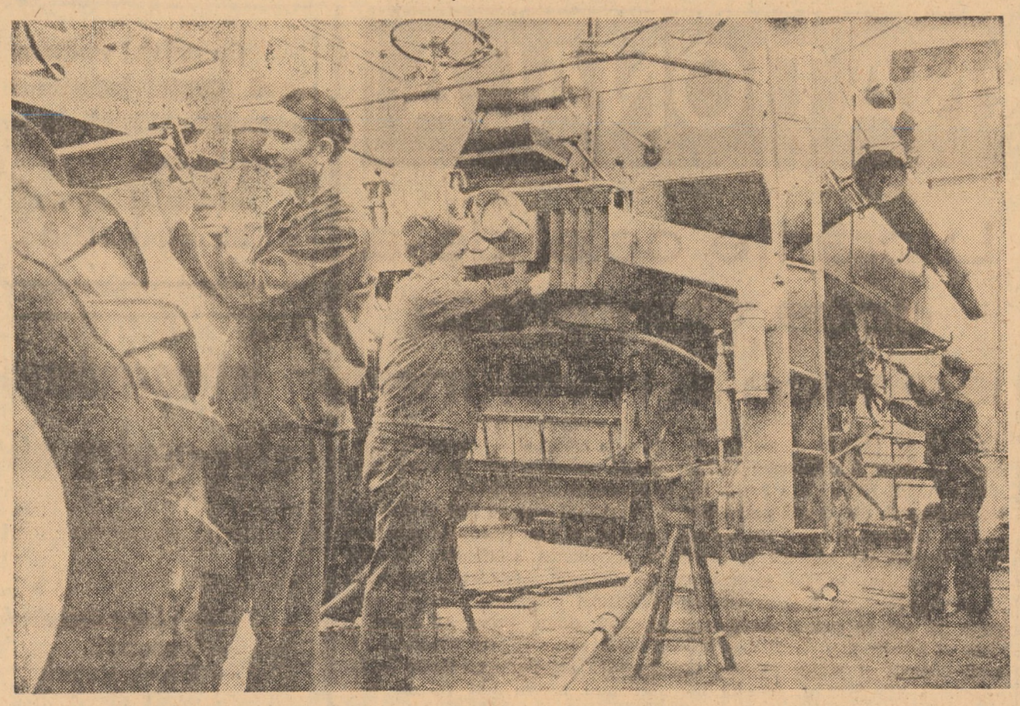
Vineri, în cadrul manifestărilor închinate celei de-a XXX-a aniversări a eliberării României și Congresului al XI-lea al P.C.R., revista „Tribuna", în colaborare cu Asociația scriitorilor din Cluj și filialele U.A.P. Sibiu și Cluj, a organizat o sesiune de comunicări legate de tradițiile și activitatea actuală a prestigioasei publicații, apărută la Sibiu în urmă cu 90 de ani.

În deschiderea lucrărilor sesiunii, Maria Fanache, președinta Comitetului județean de cultură și educație socialistă, a făcut un istoric al „Tribunei", referindu-se îndeosebi la perioada sibiană a revistei. În continuare, Ion Oarcăsu a prezentat comunicarea „Tribuna pentru toți", Elena Dunăreanu — „Ecouri ale apariției Tribunei în presa românească a vremii", Andrei Sida — „Aspecte politice ale revistei Tribuna", Valentin Tașcu — „Cartea morală a Tribunei lui Slavici", Mircea Avram — „Aparitia Tribunei și oglindirea acestui moment în presa germană sibiană", Mircea Popa — „Orientarea populară a Tribunei", Corneliu Dragoman — „Eugen Brote și Tribuna", George Nistor — „Tribuna literară, supliment cultural al revistei Tribuna".

Seara, la Casa artelor a avut loc vernisajul expoziției artiștilor plastici din Sibiu și Cluj.

În prezența unui numeros public, Erwin Kuttler, președintele filialei U.A.P. Sibiu a rostit cuvîntul de deschidere al acestei valoroase expoziții plastice. Prezentarea lucrărilor expuse de cele două filiale a fost făcută de criticul de artă Horia Horșia.

Serata literară organizată la Casa de cultură a sindicatelor a cuprins un recital poetic susținut de actorii Geraldina Basarab, Dora Ivanciuc, Constantin Măru și Ion Ghișe, în regia lui Iulian Vișa. Din creațiile lor au citit poeții Victor Felea, Cornel Brahaș, Ion Rahoveanu, Negoiță Irimie, Mira Preda, Mircea Vaida, Valentin Tașcu, Ion Cocora și Vasile Grunea.



Imagine din atelierul de reparații utilaje agricole de la S.M.A. Miercurea Sibiului

Mica publicitate a neglijenței

INFORMATORUL PENTRU RELAȚII DE CĂLĂTORIE din gara Sibiu anunță pe cei interesați că nu mai dă nici o informație. Datorită dezinteresului manifestat de către cei ce răspund de funcționarea sa, în curînd se va retrage la pensie — firește, cu aprobarea D.C.A. — pentru retopire.

PE STRĂZILE N. TECLU ȘI 9 MAI din Sibiu domnește murdăria în cel mai fidel sens al termenului — situație acuzată în nenumărate rînduri de către ziarul nostru. Hîrtii, paie, praf cu nemiluita. Măturătorii trec pe aici doar întîmplător. Coșurile pentru hîrtii lipsesc de ani de zile. Întrebăm I.J.G.C.L.: **Pînă cînd?**

O FOSTĂ SCARĂ DIN BETON stă de multă vreme mutilată, aninată de un imobil aflat pe strada Azilului, colț cu K. Marx (Sibiu). Nimeni nu știe, nimeni nu vede blocurile rupte din ea, tăvălite pe uliță, care împiedică circulația. Sau să fie reparată scara cu pricina, sau să fie demolată de tot, ori să se pună un paravan pentru ca nedoritul peisaj să nu mai rănească retina trecătorilor.

SE CERE O REVIZUIRE A SEMNELOR DE CIRCULAȚIE din orașul nostru. Unele sînt sparte, altele oarbe de murdărie, unele au dispărut, altele nici nu s-au născut încă. Un exemplu: la intrarea din strada N. Teclu în Piața Gării (Sibiu) un semafor este strict necesar, acest loc fiind în permanență supraaglomerat de autovehicule. Așadar, înainte de a se produce vreo busculadă...

CU ADRESELE Nr. 4947 din iunie 1971, 4947 din decembrie 1971, 4301 din mai 1973, 4301 din iunie 1973 (deci patru în doi ani) emise de Serviciul de gospodărie comunală și locativă al Consiliului popular municipal Sibiu, plus adresa nr. 43 din aprilie 1971 a Inspectoratului sanitar județean de stat sînt anunțați cetățenii din str. Reșița, Armoniei și Rîndunelei că s-au luat măsuri pentru rezolvarea sesizării lor...

Este vorba de un teren aflat între străzile amintite, care de ani de zile s-a transformat, datorită neglijenței factorilor răspunzători, în depozit de gunoaie și, ca atare, în focar de infecții.

În hîrtii s-au luat măsuri, nu și în fapt, însă.

Acțiuni cultural — educative

■ În cadrul ciclului de manifestări pe teme de propagandă tehnico-economică organizate la clubul salariaților din transporturi și telecomunicații Sibiu, vineri seara, a fost prezentată tema „Noutăți în privința telecomunicațiilor la calea ferată". Expunerea susținută de ing. Alexandru Schwartz, de la secția C.T. 2 Sibiu, a suscitat interesul participanților, membri ai clubului inginerilor din transporturi și telecomunicații, care au abordat în discuții modalitățile concrete de sporire a contribuției cadrelor tehnice la aplicarea procedeelor moderne de telecomunicații în transporturile feroviare.

■ În cadrul acțiunilor desfășurate de „Casa tehnicii" de la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, astăzi la ora 9, în sala de spectacole va avea loc o întîlnire cu ing. Florin Gheorghiță, din Cluj, autorul cărții „O.Z.N. — o problemă modernă", care va susține expunerea „O.Z.N. în galaxie". Expunerea va fi însoțită de diapozitive color.

■ Astăzi, la ora 20, sala de spectacole a clubului „Independența" din Sibiu găzduiește un concert extraordinar al orchestrei de muzică populară „Jiana". Alături de talentații instrumentiști își dau concursul soliștii: Cia Luncian, Elena Hoza, Viorica Mărgineanu, Maria Nuntean, Dumitru Mitrea Codraș. Și-au anunțat, de asemenea, participarea îndrăgitii interpreți Silvia și Ion Radu.

■ Mîine, la ora 19, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, Opera română din Cluj prezintă un spectacol cu „Nunta lui Figaro", de Mozart.

La urma urmei, tot despre producția de lapte:

FURAJELE!

Pînă la scoaterea animalelor în pășune mai sînt peste două luni. În context, am urmărit în cîteva unități să vedem în ce măsură factorii de răspundere acordă atenția cuvenită gospodăririi furajelor. La ferma zootehnică a **C.A.P. Brateiu**, care are un efectiv total de 312 taurine, furajele sînt bine gospodărite. Cele peste 200 tone fibroase și 140 tone grosiere cît mai există în stoc, se află împrejmuite, iar silozul — 400 tone — bine păstrat. Distribuirea nutreturilor se face cu răspundere de către o echipă condusă de tehnicianul Ioan Funar, numai pe bază de cîntar. Demn de menționat este și faptul că șeful fermei, ing. Octavian Piteiu, a făcut lotizarea vacilor, ținînd seama de starea fiziologică și producția realizată. Pentru fiecare vacă furajată se asigură zilnic, între 7,4 și 11 unități nutritive, respectiv de la 0,700 și pînă la 1 kg proteină digestibilă. De exemplu, cele 15 vaci din lotul special, pe care le îngrijește cooperatorul Ilie Caian, primesc fiecare, cîte 6 kg fînuri, 40 kg siloz, 6 kg paie melasate și 4 kg concentrate pe zi. Ca urmare a îngrijirii corespunzătoare, producția zilnică de la fiecare vacă este de 12 l lapte. În același timp, producția medie de lapte pe întreaga fermă se menține la un nivel ridicat față de realizările din alte unități.

Și la cooperativa agricolă din **Valea Viilor** oamenii se preocupă de buna gospodărire a furajelor. Pentru a ridica valoarea nutritivă, majoritatea grosierelor și fînurile de slabă calitate sînt tocate, saramurate și furajate în amestec cu suculente. O importantă contribuție în păstrarea și folosirea judicioasă a nutreturilor aduce și comisia de revizie. În controalele pe care le-au făcut în sectorul zootehnic, membrii comisiei au atras atenția asupra necesității bunei gospodăriri a nutreturilor, cu atît mai mult cu cît în toamna anului trecut unitatea a achiziționat 70 tone fibroase și se pare că pînă la finele anului va mai trebui să cumpere ceva furaje.

Președintele cooperativei agricole din **Hoghilag**, Reinhold Dengel, ne spunea că pînă nu demult în sectorul zootehnic s-a manifestat pregnant risipa de nutreturi. Între parcul de furaje și adăposturile animalelor, căile de acces erau „pavate" cu fînuri sau paie împrăștiate. „Am fost nevoiți să luăm unele măsuri de sancționare a îngrijitorilor-mulgători, pentru neglijențe în păstrarea și folosirea judicioasă a furajelor. De atunci lucrurile s-au mai îndreptat".

Ceva s-a făcut, într-adevăr. Dar modul în care se desfășoară și în prezent activitatea în sectorul zootehnic, mai ales la brigada din Hoghilag, este încă nemulțumitor. În multe din cazuri distribuirea furajelor se face nu pe bază de cîntar și conform rațiilor întocmite, ci la bunul plac al îngrijitorilor-mulgători. S-a format o echipă furajeră, numai că mulți din componenții ei nu se prezintă la program, așa că prepararea nutreturilor se produce... din cînd în cînd. De altfel, circa 15 tone de coceni, la brigada din Hoghilag, se află și acum în cîmp. Atîta timp cît solul a fost înghețat, recoltarea lor s-a făcut cu o C.S.U. Acum se așteaptă... primăvara.

P. BUD

Pe ogoarele județului

Ritm intens în campania agricolă

Cu două zile în urmă consemnam faptul că în unele unități agricole din județul nostru au început însămînțările de primăvară. Sîntem informați că în tot mai multe întreprinderi agricole de stat și cooperative agricole, printre lucrările prioritare, se încadrează însămînțarea culturilor din prima urgență.

● **LA ȘEICA MARE**, mecanizatorii și țăranii cooperatori au însămînțat pînă în prezent orzoaica pe o suprafață de 50 hectare din cele 100 planificate. Ieri, în hotarul „Cărări", s-a lucrat la pregătirea patului germinativ și la însămînțarea orzoaicei. Aceleași lucrări erau executate și la ferma din Boarta.

Există posibilitatea, ca printr-o folosire mai eficientă a mașinilor și utilajelor agricole, semănatul culturilor din prima urgență să se încheie în cîteva zile.

● **ÎNTREPRINDEREA AGRICOLĂ DE STAT DEALUL OCNEI** are de însămînțat în prima urgență, borceag — pe 65 hectare, trifoliene noi — pe 197 hectare, orzoaică — pe 100 hectare și măzăriche (lot semincer) pe 40 hectare. „Premiera" însămînțărilor de primăvară în această unitate a avut loc la ferma nr. 5 „Viile Sibiului". În hotarul comunei Șura Mare, într-un teren arat din toamnă și fertilizat cu importante cantități de îngrășăminte chimice, a fost însămînțată măzărichea pe o suprafață de 20 hectare. Și în fermele nr. 2 — Dealul Ocnei, nr. 1 — Viile Sibiului și nr. 8 — Noul au fost antrenate un mare număr de tractoare și mașini la pregătirea patului germinativ în vederea însămînțării culturilor.

Din activitatea organelor și organizațiilor U.T.C.

■ Ieri, în cadrul ședinței de birou a Comitetului județean Sibiu al U.T.C., a fost analizată activitatea politico-ideologică desfășurată de organizațiile U.T.C. din județul nostru. A fost stabilit un program de măsuri pentru îmbunătățirea acestei activități precum și pentru declanșarea acțiunilor de muncă patriotică în această primăvară.

■ Ieri, tinerele textiliste din Cisnădie au fost gazdele unui grup de tineri de la Combinatul siderurgic din Reșița, veniți pentru efectuarea unui schimb de experiență privind întrecerea „Tineretul — factor activ în îndeplinirea cincinalului înainte de termen". După vizitarea întreprinderilor a avut loc o antrenantă seară cultural-distractivă.

■ La clubul tineretului din cadrul Casei de cultură din Ocna Sibiului a avut loc, aseară o expunere privind politica externă a partidului și statului nostru, cu referire la recenta vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu în unele țări arabe.

G. L.

Un proces cu adînci implicații morale

(Urmare din pag. 1)

părut definitiv din rîndurile societății. Pentru Sara Stolz existau căi legale de a pune capăt situației grele pe care o suporta de atîta timp: apel la organele judiciare și de miliție. („A apelat", „S-a adresat miliției" — spun unii din sală — N.N.); despărțirea cu domiciliul („Dar unde să meargă, n-avea altă casă", spune asistența — N.N.); și, în ultimă instanță, divorțul, („Cine i-ar fi divorțat, tocmai pentru că aveau patru copii?", zic cei prezenți — N.N.) Sara Stolz a comis un act antisocial pentru care trebuie să primească pedeapsa cuvenită, acordîndu-i-se circumstanțe atenuante... (Cît despre întrebări, ele pot fi numite obiective dar răspunsurile nu acoperă decît suprafața lucrurilor).

APĂRAREA pledează, venind cu fapte și argumente în plus pentru **circumstanțe atenuante:** acuzata a suferit neînchipuit de mult, a fost maltratată în cele mai diferite moduri de către soțul alcoolic, traumatizată fizic și moral, încît a ajuns într-o stare disperată. A apelat la organele de miliție și judiciare, dar situația nu i s-a îmbunătățit (murmur în sală — N.N.). Vecinii cunoșteau ce se petrece în casa ei. („N-ai cum interveni în familia omului", „Ce poți face dacă nici miliția n-a făcut nimic", murmură asistența — N.N.). A mai fost atacată o dată cu cuțitul, așa că trăia într-o permanentă tensiune și frică pentru ce i se va întîmpla. În ziua crimei, după ce a fost bătută, soțul a amenințat-o că după ce se va scula va fi și mai rău. Cînd Sara Stolz a recurs la acel act, disperată la gîndul că el se va trezi și își va pune amenințarea în practică, era în legitimă apărare. („Era speriată, dar el dormea", „Omul cînd se trezește din beție judecă altfel decît atunci cînd e beat...", se aud voci printre cei de față — N.N.). Rănile provocate de arsuri n-au dus imediat la moarte, decît în urma unor complicații ce s-au ivit pe parcurs („Dar complicațiile au survenit tot din cauza opăririi", șoptește cineva — N.N.). Și copiii erau îngroziți de atitudinea tatălui lor, așa mici cum sînt și-au dat seama că nu-și pot găsi ocrotirea decît lîngă mamă. Copiii, ei, sînt și așa destul de năpăstuiți, să nu le amărîm și mai mult viața... (Se aud murmure de compătimire, în ochii oamenilor se citește mila, dorința de a veni în ajutorul acestora — N.N.).

După deliberare, într-o liniște mormîntală, instanța pronunță sentința: Sara Stolz este condamnată la doi ani și șase luni închisoare...

Nimeni nu spune nimic, nimeni nu părăsește sala, nici după ce oamenii legii s-au retras. După aceste momente de tăcută tensiune se aude un oftat venit din adîncuri... apoi se înfiripă dialoguri... privirile se limpezesc, cuvintele capătă precizie, mințile se descarcă de povara argumentelor pro și contra. Aud tot mai des rostindu-se: judecata a fost dreaptă!

P. S. — Parantezele sînt notate cu cel mai mare respect față de adevăr, în credința că reacția — mai mult sau mai puțin spontană — a publicului completează dosarul acestui nefericit caz. Merită să meditați asupra lor.

T. S.

sport... sport... sport...

Fotbal

O nouă ediție a „Cupei României"

Ca în fiecare an se va desfășura etapa de masă a Cupei României la fotbal, (ediția 1974/1975), competiție de amploare care în cadrul municipiului Sibiu va începe la data de 3 aprilie 1974.

La această competiție de masă pot participa toate secțiile de fotbal din asociațiile sportive din municipiu și comunele ce-i aparțin, indiferent dacă sînt sau nu afiliate la forul de specialitate. Pentru secțiile de fotbal afiliate cît și pentru echipele din campionatul municipal (județ II), participarea este obligatorie. Prin urmare, toate echipele de fotbal neafiliate din asociațiile sportive școlare, studențești, sindicale, cooperatiste etc, pot participa cu echipe, pe bază de tabel depus de fiecare dintre acestea la sediul C.J.E.F.S., Comisia municipală de fotbal (str. Independenței nr. 1/3 Sibiu), pînă în data de 27.II.1974 ora 17, cînd va avea loc și tragerea la sorți a primei etape a competiției.

VASILE CIOLACU

Cinci minute cu antrenorul ILIE POPA

„Despre atleții de la A.S.A. Sibiu se va mai vorbi"

— Care a fost ultima competiție la care ați luat parte?

— Am participat la crosul dotat cu trofeul „Cupa 16 Februarie", care a avut loc la Cluj, alături de formațiile Universitatea Cluj, C.S.M. Cluj, Politehnica Timișoara, Clujeana, C.S. Baia Mare și cîteva reprezentative școlare. În proba seniorilor — pe distanța de 6 km — echipa noastră s-a clasat pe locul secund.

— Care sînt probele pentru care se pregătesc sportivii militari?

— Cros, demifond și fond.

— Aveți elemente talentate, cu perspective de afirmare?

— Teodor Munteanu, Mihai Olaru, Alexandru Streinu, Nicolae Străchinescu, Vasile Zahner, Ștefan Moldovan sînt numai cîțiva dintre tinerii atleți de la A.S.A. despre care cu siguranță, se va mai vorbi.

— Ce obiective vizați în acest an?

— Vrem să formăm un puternic nucleu atletic la Sibiu, în județul nostru demifondul și fondul sînt destul de slab reprezentate numeric. Există doi atleți de valoare — frații Bichea — și... cam atît. De aceea sîntem hotărîți ca în acest an să reprezentăm cu cinste sportul sibian în competițiile atletice organizate pe plan național.

— La ce competiții veți participa?

— La 26 februarie vom lua parte la concursul de selecție pentru lotul republican, concurs ce va avea loc la Oradea. În 24 martie vom fi prezenți la crosul dotat cu „Cupa primăverii" ce se desfășoară la Cluj și tot la Cluj vom participa la prima etapă a campionatului diviziei B de atletism. În luna mai ne așteaptă un concurs de „maraton redus", la București, un concurs republican de probe neclasice și finala „Crosului tineretului" organizat de C.C. al U.T.C., iar apoi, spartachiada școlilor militare. Nu vom lipsi de la concursul de marș din luna august, de la „Cupa ziarului Munca" și vom încerca să intrăm în finala campionatului R.S.R. de cros.

După cum vedeți nu ne putem plînge de inactivitate.

— Acest bogat program competițional presupune o pregătire intensă...

— Atletismul, în general, cere muncă și iar muncă: antrenamente sistematice cu cronometrul în mînă, dăruire, abnegație, renunțări. Atletismul, pe lîngă talent, cere o pregătire temeinică, fără menajamente. Băieții mei aleargă zilnic 15—20 km. Nu-i ușor și nu-i puțin. Vrem însă să „ieșim la suprafață"...

— Vă dorim succes!

V. NEGHINĂ

Meci amical internațional

F.C. Șoimii — T.J.T.Z. (Cehoslovacia)

Astăzi, pe stadionul Voința din Sibiu va avea loc un meci internațional de fotbal în cadrul căruia echipa F.C. Șoimii Sibiu primește replica formației T.J.T.Z. Trinec din R.S. Cehoslovacă.

Partida este programată pentru ora 11.

Oaspeții au susținut joi o partidă amicală la Craiova unde au fost întrecuți de către Universitatea din localitate cu scorul de 3—1 (2—1).

ECONOMISIREA — semn al înțelepciunii colective!

(Urmare din pag. 1)

cru, conducerea Autobazei a stabilit atribuții de serviciu foarte precise pentru fiecare salariat care are tangență cu activitatea de bază. Măsurile organizatorice au cuprins **asigurarea încărcării autovehiculelor la capacitatea nominală și evitarea curselor în gol, urmărirea traseului stabilit, a vitezei legale și a staționărilor cu ajutorul diagramei tahografului, controlul sistematic al consumurilor de carburanți** în scopul sesizării oricărei tendințe de depășire și al stabilirii operative a cauzelor. Acestora li s-au adăugat întotdeauna măsurile tehnice adecvate.

Unitatea a mai conceput și aplicat și alte inițiative pe linia reducerii consumurilor de carburanți. S-au suprimat o serie de curse de autobuze pentru călători, nerentabile, realizîndu-se folosirea acestora la o capacitate mai ridicată; în toate punctele de lucru și la capătul traseelor lungi s-a asigurat alimentarea cu carburanți prin remorci cisternă; majoritatea autocamioanelor (75 la sută din parc) au fost dotate cu remorci; în fine, salarizarea conducătorilor auto se face acum în raport cu calitatea diagramei tahografului.

Rezultatele cu care s-au soldat toate aceste măsuri sînt revelatoare: **peste 420 tone benzină economisite în anul trecut**, din care circa 40 la sută s-au realizat în noiembrie și decembrie. Aceasta în condițiile în care consumul specific planificat — 0,065 kg/t.km. — a fost sințitor diminuat — 0,059 kg/t.km.

Pentru a înțelege mai bine rostul acestor cifre, vom adăuga că s-a stabilit, după o serie de încercări și analize, că în general **consumurile specifice sînt corespunzătoare numai sub valoarea de 0,100 kg/t.km.**

Am prezentat detaliat exemplul autobazei pentru incontestabilele sale posibilități de generalizare, mai ales acolo unde nu s-a învățat încă „abecedarul" bunei gospodăriri. Și exemple ar fi destule. Multe întreprinderi și-au planificat consumuri specifice ridicate (peste 0,100), nereușind pe parcurs să se încadreze nici măcar în acestea — „Drapelul roșu" Sibiu, (0,160), „Firul roșu" Tălmaciu (0,111), I.J.G.L.L. Sibiu, exploatare transporturi (0,133), „13 Decembrie" (0,127). I.R.E. Sibiu (0,112), „Sticla" — Avrig și altele. În toate aceste cazuri, risipa constituie o boală cronică de proporții alarmante, care trebuie „tratată" energic și nentîrziat. Simptome mai interesante și, am spune, mai subtile prezintă însă un grup de unități care și-au planificat norme peste 0,100, realizînd mult mai puțin: „Steaua roșie" — 0,065, „Libertatea" — 0,082, „Textila" — Cisnădie 0,096.

Toate bune și frumoase — s-ar putea afirma. Am realizat economii — e bine să fim și felicitați!

Un semn de întrebare tot stăruie însă, un semn de întrebare legat de responsabilitatea, de seriozitatea în ultimă instanță a forurilor tutelare care dintr-o neînțeleasă „generozitate" își acoperă odraslele cu „plapuma" normelor umflate spre a fi sigure că vor rămîne în final sub... „pătura" rezultatelor onorabile.

Acestea ar fi, în mare, problemele. Și, pentru a ne încadra în tradiția acestei rubrici care a păstrat întotdeauna loc și măsurilor ce se impun în perioada următoare, le vom prezenta și noi cît mai sistematizat cu putință:

— Normele de consum la carburanți să se stabilească în fiecare întreprindere sub 0,100 kg/t.km, excepțiile admițîndu-se doar în cazuri temeinic justificate tehnic.

— Fiecare întreprindere să urmărească permanent (și nu lunar, după fișele de magazie, cum se procedează îndeobște) consumul fiecărui autovehicul, la orice depășire depistîndu-se imediat cauza.

— Prescripțiile tehnice de exploatare să devină o lege de fier și nu niște „sfaturi" orientative.

— Experiența unităților de transport specializate cu rezultate bune să fie cunoscută, studiată, generalizată, să devină, deci, un bun al tuturor.

La dispoziția dv.

CINEMA

SIBIU: PACEA: **Trecătoarele iubirii** (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: **Vila noastră de vacanță** (orele 10,00, 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: **Fata din Istanbul** (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: **Pămîntul părinților noștri** (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00); INDEPENDENȚA: **Cînd legendele mor** (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: **Capcana** (orele 9.00; 11.15; 14.00; 16.30; 19.00; 21,15); TINERETULUI: **Sălbăticia albă** (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); I. L. CARAGIALE: **Egor Buliciov și alții** (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: **Copiii căpitanului Grant** (orele 11,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: **Despre o anume fericire** (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

DUMBRĂVENI: 7 NOIEMBRIE: **Eliberarea**, seria a III-a (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICĂ: POPULAR: **O anchetă dificilă** (orele 15,00; 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: **În umbra violenței** (orele 17,00 și 20,00).

BAZNA-BĂI: **Frontul nomad** (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: **Parașutiștii** (orele 17,00 și 19,00).

TV

8,30 — Deschiderea programului. Gimnastica pentru toți. 8,40 — Cravatele roșii. 9,35 — Film serial pentru copii: **Comoara din 13 case.** (Episodul IV). 10,00 — Viața satului. 11,15 — „Biruit-au gîndul". „Las vouă moștenire...". Poeții Văcărești. 11,40 — Bucuriile muzicii. 12,30 — De strajă patriei. 13,00 — Album duminical. 15,30 — Magazin sportiv. 17,00 — Film serial: Pistruiatul. Ultimul episod. 17,35 — Desene animate. — 18,00 — Recital Juliette Greco. Prezintă Milva. 18,30 — Melodii de pe Mureș interpretate la oboi de Pavel Tornea. 18,55 — Publicitate. 19,00 — Lumea copiilor. Clubul profesorului Allegretto. 19,30 — Telejurnal. Săptămîna politică internă și internațională în imagini. 20,00 — Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Libia, Liban, Siria și Irak (II). 20,35 — Spectacol de varietăți cu public. Unora le place... hazul. 22,10 — Telejurnal. Sport.

TEATRU

Astăzi, la ora 20, pe scena Casei de cultură din Agnita, actori ai secției germane a Teatrului de stat din Sibiu vor susține un spectacol cu piesa **Don Juan.**

CĂRȚI NOI

Pompiliu Constantinescu: **Studii și cronici literare.** Editura Albatros; Eugen Barbu: **Groapa.** Roman. Ediția a VI-a; Henry David Thoreau: **Walden.** Editura Junimea; Warwick Depping: **Sinceritate.** Editura medicală; D. Mareș, V. Crăciunescu: **Economia cercetării și dezvoltării produselor.** Editura Facla; Gh. Pescaru: **Carburanți, lubrifianți și produse de întreținere.** Editura tehnică.

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme schimbătoare cu cerul temporar noros. Izolat, se vor semnala precipitații slabe. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul estic și sud-estic. Minimele vor fi cuprinse între minus 3 și plus 2 grade, iar maximele între 4 și 9 grade. Dimineața, izolat, ceață.

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

Dezbateri în Comisia Națiunilor Unite pentru drepturile omului

Națiunile Unite 23 — Corespondentul Agerpres, Constantin Alexandroaie, transmite: Comisia Națiunilor Unite pentru drepturile omului, organism din care face parte și România, și-a încheiat dezbaterile asupra punctului intitulat „Problema înfăptuirii drepturilor economice, sociale și culturale conținute în Declarația universală a drepturilor omului și în Pactul internațional asupra drepturilor economice, sociale și culturale, și studierea problemelor sociale legate de drepturile omului în statele în curs de dezvoltare".

Dezbaterile au evidențiat, între altele, interdependența dintre respectarea drepturilor omului și problemele dezvoltării, decolonizării, dezarmării, respectării dreptului suveran și permanent al popoarelor asupra resurselor și bogățiilor lor naționale, reformării sistemului monetar internațional, punerii relațiilor comerciale mondiale pe baze democratice și îmbunătățirii termenilor de schimb pentru produsele exportate de țările în curs de dezvoltare.

În încheierea dezbaterilor, comisia a adoptat prin consens un proiect de rezoluție, prezentat de nouă state în curs de dezvoltare, care relevă ferma convingere a comisiei că atmosfera de destindere, coexistență pașnică și de cooperare prietenească între state favorizează condițiile progresului social. În același timp, rezoluția propune efectuarea unor reforme pentru garantarea eliminării inegalităților și discriminărilor, pentru respectarea drepturilor fundamentale ale omului.

Lucrările celei de-a doua Conferințe islamice la nivel înalt

Lahore 23 (Agerpres). — Corespondență de la Ion Puțineiu. La sediul Adunării Naționale a Pundjabului occidental, din orașul pakistanez Lahore, continuă lucrările celei de-a doua Conferințe islamice la nivel înalt. În prima ședință plenară a acestei reuniuni, au luat cuvîntul o serie de șefi de stat și de guvern care au reliefat importanța degajării unui consens al țărilor islamice în abordarea principalelor puncte înscrise pe ordinea de zi.

Rostind alocuțiunea de deschidere a dezbaterilor, primul ministru al țării gazdă, Zulfikar Ali Bhutto, a declarat că acum este cel mai bun prilej ca sentimentele unității islamice să se concretizeze în măsuri concrete vizînd soluționarea situației din Orientul Apropiat, a statutului Ierusalimului și restabilirea drepturilor legitime ale poporului palestinian, în conformitate cu propriile sale aspirații. „Toate aceste elemente — a arătat el — derivă din principiile raționale ale realizării unei păci drepte și durabile".

Vorbitorii care au luat cuvîntul în continuare, s-au referit, în principal, la necesitatea soluționării situației din Orientul Apropiat și rezolvării problemei palestiniene. Astfel, șeful statului sirian, Hafez Al Assad, a relevat că „problema poporului palestinian constituie un motiv de îngrijorare pentru toți cei ce subscriu la dreptul popoarelor la autodeterminare". La rîndul său, președintele Libiei, Moamer El Geddafi, a subliniat necesitatea întăririi solidarității islamice și a solicitat țările participante la Conferință să formeze un front unit și să-și mobilizeze toate resursele de care dispun pentru rezolvarea actualei situații din Orientul Apropiat și pentru restabilirea drepturilor poporului palestinian.

La Ciudad de Mexico continuă

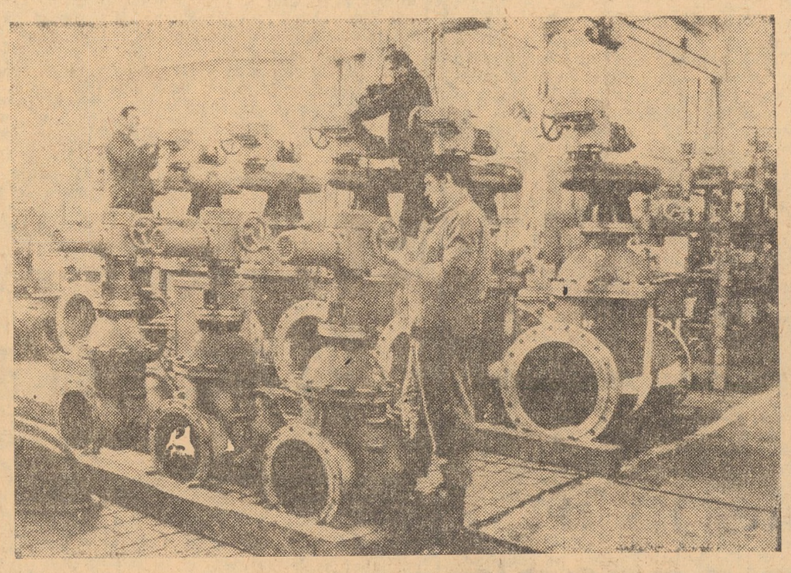
Lucrările „Conferinței celor două Americi"

Ciudad de Mexico 23 (Agerpres). La Palatul Tlatelolco din Ciudad de Mexico continuă lucrările „Conferinței celor două Americi", la care participă miniștrii de externe din 24 de țări latino-americane și din zona Caraibilor și secretarul de stat al S.U.A., Henry Kissinger.

Delegații din Columbia, Jamaica, Costa Rica și Guyana au susținut, în luările de cuvînt, pozițiile exprimate anterior de alte state latino-americane, între care Peru și Venezuela, privind suspendarea blocadei economice și renunțarea la politica discriminatorie față de Cuba, impusă de Statele Unite în 1962, la conferința de la Punta del Este.

Secretarul de stat american a arătat că, „pentru moment", poziția Statelor Unite rămîne neschimbată, dar, după părerea sa, va putea expune mult mai multe lucruri legate de acest subiect la viitoarea conferință a Organizației Statelor Americane, programată pentru luna aprilie în S.U.A.

R.S. CEHOSLOVACA: Aspect de muncă din secția uzinei de mașini grele „Moravskoslezska Armatura" din Dolni Benesov — localitate situată în partea de nord a Moraviei



Industria ușoară din R.P.Ungară va cunoaște o dezvoltare accelerată

Budapesta 23 — Corespondentul Agerpres A. Pop, transmite: În următorii ani, industria ușoară din R.P. Ungară va cunoaște o dezvoltare accelerată. Investițiile ce se vor aloca în perioada celui de-al IV-lea cincinal pentru dezvoltarea acestei ramuri sînt de două ori mai mari decît cele din cincinalul precedent. Potrivit informațiilor oficiale, în prezent, industria ușoară ungară realizează 18—19 la sută din venitul național. O cincime din produsele realizate în acest sector economic sînt destinate exportului, ceea ce reprezintă 22 la sută din exportul țării.

În perioada 1971—1975, în industria ușoară se vor face investiții masive, în valoare de 26 miliarde forinți, și se va importa, din diverse țări ale lumii, un mare volum de utilaje. Peste o treime din mașinile de țesut și tricotat vor fi înlocuite, iar numărul mașinilor automate se va dubla. Investițiile ce se vor aloca vor face ca, paralel cu creșterea producției de fire, să se îmbunătățească și calitatea produselor în majoritatea unităților de filatură și fabricilor de textile ale țării.

Greva generală a oamenilor muncii din Islanda

Reykjavik 23 (Agerpres). — Vineri la miezul nopții, în Islanda a început o grevă generală a oamenilor muncii, care revendică îmbunătățirea condițiilor de viață. Participă peste 35 000 de salariați din diverse ramuri economice. Populația Islandei este de aproximativ 200 000 de locuitori și, în cea mai mare parte a sa, este angajată în industria pescuitului, ramură care furnizează 80 la sută din totalul exporturilor islandeze.

Guvernul islandez a încercat să evite declanșarea grevei, mediind numeroase runde de tratative între reprezentanții patronatului și ai sindicatelor muncitorilor, în vederea soluționării revendicărilor greviștilor. Rezultatele au fost însă nule. În consecință, greva nu a mai putut fi evitată, aceasta cuprinzînd aproape întreaga activitate economică a Islandei.

Referindu-se la amploarea acțiunii greviste, Snorri Jonsson, președintele Uniunii Generale a Muncitorilor, a declarat că „este una din cele mai mari greve declanșate vreodată în Islanda". După cum a precizat Jonsson, participarea la grevă este generală, cu excepția doctorilor, a funcționarilor guvernamentali și a muncitorilor electricieni, care nu au încetat activitatea.

Guvernul va continua acțiunea sa de mediere. La sfîrșitul tratativelor de vineri, care au durat 12 ore, Torfi Hjartarson, mediatorul oficial, a declarat că negocierile dintre patronat și reprezentanții sindicatelor vor continua, pentru găsirea unei soluții de compromis.

EVENIMENTUL PE SCURT

■ **AGENȚIA DE PRESĂ ELIBERAREA** informează că a avut loc prima reuniune din acest an a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, sub președinția șefului guvernului, Huynh Tan Phat. A fost trecută în revistă situația din 1973 și au fost trasate sarcinile și obiectivele pe anul în curs.

■ **VAMEȘII DIN PORTUL BRITANIC LIVERPOOL** au descoperit, la bordul unei nave care venea din Hong Kong, heroină pură în valoare de peste 100 000 dolari. În urma cercetărilor, a fost găsit și traficantul de droguri, care a fost condamnat la 6 ani închisoare de către un tribunal din acest oraș.

La rîndul lor, vameșii de pe aeroportul londonez Heathrow au arestat membrii unei rețele de traficanți care transportau droguri (cinepă indiană) în mingi de fotbal și de cricket, produse în zone din Asia și exportate în Marea Britanie.

■ **PREȘEDINTELE RICHARD NIXON** i-a convocat, vineri, la Casa Albă, pe principalii săi colaboratori în problemele economice, pentru a analiza situația creată de actuala conjunctură de criză energetică; potrivit ultimelor statistici oficiale, aceasta continuă să antreneze spirala prețurilor și, implicit, creșterea costului vieții.

Purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a precizat că reuniunea a fost consacrată examinării eficienței măsurilor adoptate de administrație pentru combaterea tendințelor amintite.

Agenția Reuter precizează că Departamentul Muncii a anunțat creșterea costului vieții cu încă 1 la sută, în luna ianuarie, ca urmare a majorării prețurilor la combustibili și alimente, concomitent s-a redus cu 2 la sută puterea de cumpărare a salariaților, în aceeași perioadă.

■ **LA VIENA, A FOST ANUNȚATĂ MAJORAREA, ÎNCEPÎND DE LA 23 FEBRUARIE, A PREȚULUI COMBUSTIBILILOR LICHIZI.** Astfel, prețul benzinei normale a fost sporit de la 4,90 la 5,80 șilingi, iar cel al benzinei super — de la 5,60 la 6,50 șilingi. Au fost majorate de asemenea, prețurile la motorină (de la 4,40 la 5,30 șilingi) și la combustibilul pentru încălzirea locuințelor (de la 2,50 la 3 șilingi).

■ **DOUĂ ELICOPTERE APARȚINÎND FORȚELOR NAVALE SPANIOLE** s-au ciocnit în aer, vineri, deasupra Guadalquivirului, în sudul Spaniei. Membrii celor două echipaje — formate din cîte doi ofițeri — și-au pierdut viața.

■ **LA BUDAPESTA A AVUT LOC, ÎNTRE 18 ȘI 22 FEBRUARIE, ÎNTÎLNIREA GRUPEI DE LUCRU ROMÂNO-UNGARE DE COLABORARE ECONOMICĂ ÎN DOMENIUL INDUSTRIEI CHIMICE.** Cu acest prilej, Ilie Cișu, ministru secretar de stat la Ministerul Industriei Chimice, și Gor Nagy Sandor, adjunct al ministrului industriei grele al R.P. Ungare, au parafat convenția de cooperare economică în domeniul producției de fracții c 5 în R.P. Ungară în vederea fabricării în România a cauciucului poliizoprenic și convenția de specializare în producția de pesticide. Au fost evidențiate și alte posibilități de colaborare în domeniul industriei chimice.

■ **LA VARȘOVIA A AVUT LOC O ÎNTÎLNIRE** între Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. și Herbert Mies, președintele P.C. German, aflat într-o vizită în Polonia, transmite agenția P.A.P.

■ **AFLAT ÎN CAPITALA NIGERIEI, ÎNTR-O VIZITĂ OFICIALĂ DE TREI ZILE, SECRETARUL GENERAL AL O.N.U. KURT WALDHEIM,** a avut, vineri, convorbiri cu șeful statului nigerian, Yakubu Gowon. În centrul problemelor abordate în timpul discuțiilor s-au aflat ultimele evenimente din actualitatea internațională și misiunile pe care le îndeplinesc unele organisme ale Națiunilor Unite în această țară.

■ **LA BERLIN A FOST ÎNCHEIATĂ O CONVENȚIE** între Ministerul Comerțului Interior al Republicii Socialiste România și Ministerul Comerțului și Aprovizionării al R.D. Germane, privind schimburile reciproce de mărfuri între cele două ministere pe anul 1974. Totodată, a fost stabilit un program al schimburilor de experiență care vor fi efectuate în anul 1974 între cele două ministere.

■ **OAMENII DE ȘTIINȚĂ DE LA CENTRUL SPAȚIAL DE LA CAPE CANAVERAL** au anunțat că echipajul misiunii „Skylab-III" s-a adaptat de cinci ori mai repede la condițiile gravitației terestre decît celelalte, după cele 84 de zile petrecute în spațiu, datorită programului special de exerciții fizice dinainte și din timpul zborului. Totodată, analizîndu-se rezultatele testelor medicale efectuate de Carr, Gibson și Pogue s-a ajuns la concluzia că astronauții, pregătiți corespunzător și într-o stare fizică perfectă, pot să stea în spațiu perioade îndelungate de timp, fără ca organismul să fie afectat.

Ploi torențiale în Argentina

Buenos Aires 23 (Agerpres). — În provinciile centrale ale Argentinei s-au abătut din nou ploi torențiale. Pînă în prezent, peste 100 000 de locuitori și-au părăsit gospodăriile distruse de recentele inundații, socotite cele mai puternice din ultimii 70 de ani, iar alte 100 de persoane și-au pierdut viața. Provincia Santiago del Estero, cea mai afectată, are peste jumătate din suprafață inundată, autoritățile făcînd apel la elicoptere pentru a salva victimele aflate în locurile de refugiu.

Se apreciază că pagubele produse culturilor de tutun, zahăr, bumbac, porumb și, în general, cerealelor se ridică la mai multe milioane dolari.

Cu prilejul vestitelor NOPȚI ALBE de la Leningrad, Oficiul județean de turism Sibiu, organizează excursii în U.R.S.S., în lunile mai — iunie a.c., pe diverse itinerarii.

Înscrieri și informații suplimentare la O.J.T. Sibiu și filiala de turism Mediaș.

Întreprinderea comercială de stat pentru alimentație publică Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— 1 pictor decorator
— 1 contabil
— 2 motoscuteriști
— ospătari, vînzători, barmani, pentru sezonul de vară — cu liceul economic
— ajutori ospătari și muncitoare pentru sezonul de vară pentru litoral

Informații suplimentare se dau la compartimentul personal al întreprinderii din Piața Unirii nr. 4, Sibiu.

Întreprinderea mecanică Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— fochiști pentru centrala termică
— muncitori necalificați (bărbați și femei) pentru calificare la locul de muncă, cu durata de 8 luni, în meseriile de:
— sudor electric și autogen
— frezor
— lăcătuș

Condiții de admitere:

— vîrsta de peste 16 ani
— 8 clase de școală generală

Cooperativa „Arta Sibiului" **Sibiu**

ANGAJEAZĂ:

— 6 tîmplari pentru secția lemn artizanat
— țesătoare la secțiile de țesături cu alesături — cu munca la domiciliu — pe bază de contract — prin centrele din: Sibiu, Avrig, Gura Rîului și Agîrbiciu.

Informații suplimentare la sediul cooperativei din Sibiu, Piața Unirii nr. 4, telefon 2 20 43.

Întreprinderea „Automecanica" Mediaș

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

muncitori calificați în următoarele meserii:

— lăcătuși construcții metalice
— tinichigii
— sculeri-matrițeri
— strungar metale
— frezori
— sudori electric și autogen
— vopsitori industriali

Condiții de încadrare conform Legii nr. 12/1971.

Șantierul construcții-montaj Sibiu

(fost I.R.C.), cu sediul în str. Lemnelor nr. 54, angajează urgent, pentru lucrări în orașul Sibiu:

— excavatoriști
— macaragii
— zidari
— fierari betoniști
— sudori electrici
— sudori autogeni
— instalatori apă-canal, încălziri centrale și gaz

Baza județeană de aprovizionare tehnico-materială Sibiu

ANGAJEAZĂ URGENT:

PRIN CONCURS SAU TRANSFER,

în condițiile Legii nr. 12/1971:

— economist principal, cunoscător în probleme de plan.

Relații suplimentare la sediul unității din Piața Republicii nr. 11.

Automobiliști!

Intreprinderea județeană de industrie locală Sibiu

cu sediul în str. Abatorului nr. 2, execută prin atelierul auto — unitatea AUTOSERVICE — din str. Makarenko nr. 1, intrarea din Șoseaua Alba Iulia, pentru întreprinderi, instituții și persoane particulare, posesoare de autoturisme, următoarele servicii:

— verificări tehnice anuale
— verificări și reglări electronice la motor și direcție
— reglări de faruri, cu aparate optice
— spălătorie automată, între orele 7—22

Aceste lucrări se execută de personal de înaltă calificare.

Căminul spital de copii neuropsihici Rîul Vadului

JUDEȚUL SIBIU
ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

la data de 20 martie 1974, următorul personal:

— 1 șef sector economic-gospodăresc
— 1 achizitor

Salarizarea conform H.C.M. 2351/1969.

Pentru relații rugăm a se adresa Direcției pentru probleme de muncă Sibiu, Bulevardul Victoriei nr. 1-3.

MICA PUBLICITATE

CAUT FEMEIE ÎNGRIJIRE COPII (eventual cunoscătoare germana) pentru București. Informații, telefon 2 23 36.

VÎND CONVENABIL cărămidă, țiglă și cherestea. Apoldu de Jos, 54.

PIERDUT FOAIE PARCURS 601 346/21 februarie 1974, eliberată de „Independența" pentru tractor 41-SB-537. O declar nulă.

VÎND LOC CASĂ, 1 100 m.p., comuna Șura Mare 481, Lăcău.

VÎND PIAN SCURT, case bani, fotoliu pat, 2 dormitoare, toc ferestre, mașină cusut Singer. Telefon 7 45 23.

OFER TG. MUREȘ apartament, 3 camere, confort, I.L.L., doresc Sibiu similar. Informații Sibiu, telefon 3 14 44.

SCHIMB CAMERĂ MARE, bucătărie, dependințe, ultracentral, doresc două camere, bucătărie, dependințe, central. Informații, telefon 7 16 16.

SCHIMB LOCUINȚĂ: cameră, bucătărie, antreu, garaj, cămară, pivniță, dependințe, cu perspective extindere, I.L.L., doresc asemănător, mai mare. Informații, Sibiu, str. Vopsitorilor 21, Oancea.

SCHIMB LOCUINȚĂ CLUJ — Sibiu. Ofer două camere, dependințe, doresc similar, imobil I.L.L. Informații, Sibiu, Bălcescu nr. 5, familia Constantinescu sau Cluj, telefon 3 81 60.

VÎND CASĂ LIBERĂ, 4 camere, bucătărie, pivniță, curte, grădină, comuna Tălmaciu 379. Informații, Sibiu, str. General Magheru 51, Boidocan. (Aprozar).

PIAN VIENEZ, coadă scurtă, de vînzare. Str. Treboniu Laurean 15, după ora 17.

VÎND DORMITOR COMPLET, bufet furnir, dulapuri, divane, fotolii. Telefon 3 29 02.

VÎND LOC CASĂ Sibiu. Informații, telefon 1 26 84.

ANGAJĂM BUCĂTĂREASĂ (calificată sau necalificată), pentru cabana Bilea Lac. Informații, la serviciul personal al O.J.T. Sibiu sau la telefon 1 27 85, după ora 14.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA, Sibiu, str. Octombrie roșu nr. 2, Tel. nr. 1 28 10 — 1 30 67. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul: Intreprinderea poligrafică Sibiu — 04 064